

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 57 (1995)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Nouvelles des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

NE



### Assemblée générale

## 20 ans à la gérance

A la gérance de la section neuchâteloise depuis 20 ans, Robert Tschanz peut jeter un regard satisfait sur le passé puisque, durant cette période, l'effectif des membres n'a cessé d'augmenter pour atteindre aujourd'hui plus de 600 adhérents. Du point de vue financier, la section présente une situation florissante. Comme pour d'autres sections, la caisse est régulièrement alimentée par la vente de lubrifiants (maison Blaser).

Dans son rapport d'activité, le président de la section NE, Francis Schlepfi constate qu'en matière de politique agricole, aussi bien les décisions juridiques sur le droit routier que les charges fiscales consécutives aux droits de douane et à la TVA, sont des affaires fédérales et qu'ainsi «les problèmes se déplacent en direction de l'Association centrale».

Le président poursuit son allocution en soulignant les succès obtenus par l'ASETA et cite notamment le maintien des ristournes douanières, l'allègement de la loi concernant les remorques attelées aux véhicules 4 x 4 et l'obtention de prescriptions acceptables pour le contrôle antipollution des véhicules agricoles. Il souligne aussi le rôle informatif de Technique Agricole qui en a fait largement écho dans ses colonnes. A propos du périodique, le président relève que les frais (impression et expédition) et le recul des annonces ont poussé l'Association à s'engager de façon plus intense à la publication de ses revues. Il explique que l'augmentation de la cotisation centrale contribue à sauver l'existence de notre périodique «qui n'est rien que moins que la carte de visite de l'ASETA.»

Malgré une augmentation de la cotisation centrale qui se déroulera en deux temps, la cotisation de la section ne subira aucune hausse. En effet, les



Robert Tschanz depuis 1975 à la gérance de l'ASETA.

comptes bouclés par Robert Tschanz ne se sont pas uniquement soldés par un bilan équilibré mais aussi par un bénéfice non négligeable. En remerciement de la bonne gestion prodiguée à la section durant ces 20 dernières années, le président lui remet un bon de voyage qui lui permettra, ainsi qu'à son épouse, une escapade loin de «son cher Val-de-Ruz». L'excellent résultat des comptes est aussi à mettre au crédit des recettes réalisées à la suite de la vente de lubrifiants de la maison Blaser. Cette dernière, bien introduite dans le canton de Neuchâtel grâce aux bons contacts qui lient les représentants de la firme et les membres de la section, ne se contente pas uniquement de commercialiser ses produits mais recrute aussi des membres pour l'ASETA. Tradition oblige, la section organise toujours les cours pour l'obten-

tion du permis G. Cette année, sur 62 jeunes qui se sont présentés à l'examen, 57 l'ont réussi.

Présent à l'assemblée, le rédacteur Ueli Zweifel adresse à l'assemblée les salutations du secrétariat central. Il rappelle les efforts déployés sans relâche par l'ASETA qui publie des informations d'intérêt général à l'intention de ses membres et mentionne les commentaires sur la TVA qui s'adressent en particulier aux entrepreneurs agricoles.

Au terme de la réunion, R. Berset, conseiller en machinisme agricole dans le canton de Fribourg, récapitule les détails à observer lors des contrôles antipollution et des tests pour pulvérisateurs. Il attire tout d'abord l'attention des auditeurs sur la juste compréhension des contrôles antipollution qui ont pour but d'améliorer la qualité de l'air. Il fait remarquer qu'en comparant un tracteur bien entretenu à un autre dont le filtre est obstrué, une économie de carburant de 13% peut être réalisée. Grâce à ce contrôle périodique, l'utilisateur réalise donc une épargne indiscutable. Quant aux tests pour pulvérisateurs, il souligne que, là aussi, le but est d'atteindre une meilleure sécurité en épandant les phytosanitaires avec modération. Cela revêt une importance capitale si l'on considère la réduction des produits à pulvériser et la concentration de substances actives. Il termine son très instructif exposé en expliquant les caractéristiques de divers types de buses et leurs effets dans la pratique.

Zw.

## Revue des produits

### Amazone-Drillstar

On obtient des conditions optimales d'ensemencement avec la combinaison Amazone RP-AD: Toutes ces conditions sont réunies si vous semez avec la combinaison Amazone RP-AD:

- Le Cultimix prépare un lit de semences idéal en laissant la terre fine à la profondeur des grains et les mottes de terre à la surface. On évite ainsi le risque d'enlèvement du lit de semences. Le Cultimix peut aussi être utilisé pour la technique de culture sans labour.
- La planche de nivellement aplanit le lit de semences et favorise le placement régulier en profondeur.
- Le rouleau-pneumatique breveté exerce un compactage total sur le sol sans coller.
- Les socs à disques enfouissent les grains

dans les bandes avec une précision jamais égalée jusqu'à maintenant.

– La herse de recouvrement Exact couvre le grain avec de la terre meuble. Ainsi la suite de travail est garantie dans des conditions de germination idéales.

**Ott Machines agricoles,  
3052 Zollikofen**

